

Chương trình hỗ trợ thiên tai của FEMA dành cho người dân Texas

Release Date: Tháng 5 18, 2024

AUSTIN – Những người dân Texas đã chịu thiệt hại do bão lũ, gió giật mạnh, lốc xoáy và lũ lụt gần đây từ ngày 26 tháng 4 có thể yêu cầu khoản hỗ trợ thiên tai theo Chương trình dành cho cá nhân và hộ gia đình của FEMA. Hiện tại, những người dân đang sinh sống tại các quận **Harris, Liberty, Montgomery, Polk, San Jacinto, Trinity và Walker** có thể yêu cầu khoản hỗ trợ thiên tai.

Chương trình hỗ trợ thiên tai của FEMA cung cấp các phúc lợi miễn phí giúp mang lại khoản tài trợ linh hoạt trực tiếp cho những người sống sót khi khó khăn nhất. Ngoài ra, thời gian chờ đợi và tình trạng yêu cầu khác nhau có thể giúp người dân Texas tiếp cận nhu cầu hỗ trợ và khoản tài trợ trực tiếp cho những nhu cầu cấp bách.

Những phúc lợi miễn phí áp dụng với khoản tài trợ trực tiếp

- **Hỗ trợ nhu cầu cấp bách**, khoản thanh toán \$750 cho hỗ trợ vật dụng thiết yếu cho các hộ gia đình hiện sống cùng cấp với tất cả các loại hình thiên tai đang áp dụng chương trình Hỗ trợ cá nhân giúp miễn phí trang trại cho nhu cầu của cuộc sống.
- **Hỗ trợ di dời**, miễn phí phúc lợi miễn phí sống cùng cấp cho người dân khoản tài trợ trực tiếp hỗ trợ các phẫn ản và nhà ở trực tiếp mà họ chọn, nhằm giúp miễn phí có nơi ở.

Cả hai loại hỗ trợ nhu cầu cấp bách và hỗ trợ di dời đều được tài trợ sau khi hoàn thành quá trình kiểm tra và xác nhận tình trạng yêu cầu.

Nộp đơn cho FEMA

Những người sống sót có thể nộp đơn cho FEMA theo một số cách bao gồm hình thức trực tuyến tại trang web DisasterAssistance.gov, gọi xuống [ngõ đường FEMA](https://www.fema.gov/800-621-3362) cho các thiết bị di động, hoặc gọi trực tiếp dây trợ giúp của FEMA theo số **800-621-3362**. Đường dây này tiếp nhận các cuộc gọi hàng ngày từ 6 giờ sáng đến 10



FEMA

Page 1 of 3

gi? t?i theo gi? CDT. ???ng đây tr? giúp có s?n ? h?u h?t các ngôn ng?. N?u quý v? s? d?ng d?ch v? chuy?n ti?p, ch?ng h?n nh? d?ch v? chuy?n ti?p video (VRS), ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c d?ch v? khác, vui lòng cung c?p cho FEMA s? c?a d?ch v? ?ó. ?? xem video h?ng d?n v? cách n?p ??n, vui lòng truy c?p: [Three Ways to Register for FEMA Disaster Assistance \(Ba cách ?? ?ng ký kho?n h? tr? thiên tai c?a FEMA\) - YouTube](#).

H? tr? và phúc l?i khác

- **Yêu c?u quy trình n?p ??ng ký ??n gi?n ?? m?i ng??i có th? n?p ??n ??ng ký ??ng th?i cho SBA và FEMA.**
 - **L?n ??u tiên h? tr? cho nh?ng ng??i có b?o hi?m d??i m?c?? giúp h? trang tr?i chi phí s?a ch?a các b? ph?n c?a nhà ? mà các công ty b?o hi?m s? không thanh toán, nh?ng h? không ?? kh? n?ng chi tr?, v?i t?ng kho?n tài tr? lên t?i \$42,500.**
- **??n gi?n hóa quy trình h? tr? cho các nhà kinh doanh** thông qua vi?c cung c?p cho nh?ng ng??i kinh doanh ??c l?p m?t s? h? tr? tài chính ban ??u ?? thay th? các công c? và thi?t b? b? h? h?ng do thiên tai nh?m giúp h? ph?c h?i.
 - Ví d?: máy tính n?u quý v? là ng??i làm ngh? t? do, máy c?t c? n?u quý v? là ng??i làm v??n
- **M? r?ng tiêu chí v? n?i ? ?? giúp ng??i dân s?a ch?a nhà s?ch h?n và an toàn h?n sau thiên tai ??ng th?i ?? h? có th? tu s?a ch?a t?t c? các b? ph?n c?a ngôi nhà sau thiên tai.**
 - Tr??c ?ây, n?u m?t ngôi nhà có mái b? d?t tr??c thiên tai, ph?n ?ó c?a ngôi nhà s? không ?? ?i?u ki?n ???c h? tr?.
- **C?i thi?n kh? n?ng s? d?ng ?? giúp nh?ng ng??i khuyt t?t c?i thi?n ?i?u ki?n s?ng** thông qua vi?c s?a ch?a nhà ? c?a h? ?? d? s? d?ng h?n so v?i th?i ?i?m tr??c khi x?y ra thiên tai.
- **??n gi?n hóa quy trình n?p ??n ??ng ký h? tr? nhà ? t?m th?i** thông qua vi?c gi?m b?t các yêu c?u v? gi?y t? cho ng??i n?p ??n c?n gia h?n th?i gian l?u trú t?i nhà ? t?m th?i ???c FEMA h? tr?.
- **??n gi?n hóa quy trình khi?u n?i ?? m?i ng??i mu?n khi?u n?i quy?t ??nh c?a FEMA s? không còn ph?i cung c?p v?n b?n th? kháng cáo ?ã ký kèm theo tài li?u h? tr?.**
- **H? tr? v? máy tính** cho nh?ng ng??i c?n s?a ch?a ho?c thay th? máy tính b? h? h?ng do thiên t?i.

H? tr? ti?n thuê nhà cho nhà ? t?m th?i



FEMA

Page 2 of 3

Nếu quý vị hiện có trú tại các quận **Harris, Liberty, Montgomery, Polk, San Jacinto, Trinity và Walker** và nếu chính của quý vị đã bị hỏng, FEMA có thể hỗ trợ tài trợ thuê nhà cho nếu tạm thời trong thời gian quý vị di dời. Nếu không hỗ trợ thuê nhà thì hỗ trợ tài trợ thuê nhà hàng tháng, tiền thuê cố định và chi phí của các tiện ích cần thiết chẳng hạn như điện và nước.

Sẽ chi trả và chi phí thế nào?

Nếu không hỗ trợ của chương trình dành cho cá nhân và hộ gia đình của FEMA sẽ giúp quý vị biết được quá trình phục hồi của mình. Một số ví dụ về các nhu cầu có thể bao gồm:

- Nếu không hỗ trợ sẽ chi trả nhà có thể được cung cấp cho các chi phí sửa chữa nhà sẽ chi trả các bộ phận kết cấu của ngôi nhà. Các bộ phận này bao gồm cửa sổ, cửa ra vào, sàn nhà, trần nhà, tường, hệ thống sưởi, thông gió và điều hòa không khí (HVAC), các tiện ích (hệ thống điện, nước và gas) và lối vào. FEMA cũng sẽ hoàn chi phí thiệt hại của việc sửa chữa hoặc thay thế đồ đạc, đồ nội thất và hệ thống sưởi hoặc bị hỏng hoặc phá hủy do thiên tai.

Để biết thêm thông tin miễn phí, vui lòng truy cập fema.gov/vi/disaster/4781. Theo dõi tài khoản Twitter khu vực 6 của FEMA tại twitter.com/FEMARegion6 hoặc Facebook tại facebook.com/FEMARegion6.



FEMA